

long  
for the  
colleagues @



song for the colleagues

wer schafft das gold zu tage?  
wer hämmert erz und stein?  
wer webet tuch und seide?  
wer bauet korn und wein?  
wer gibt euch all das schöne  
kleid und arbeitet ganz  
unbeachtet?  
das sind uns're kollegen  
im hintergrund  
das sind männer und frauen

zur jeder stund  
wer plagt vom frühen morgen  
sich bis zur späten nacht?  
wer schafft für andere schätze  
bequemlichkeit und pracht?  
wer treibt allein das spinnrad  
und wird dafür kaum bedacht?  
das sind uns're kollegen  
im hintergrund  
das sind männer und frauen



zur jeder stund  
wer war von jeher unsichtbar  
und unbekannt?  
wer arbeitete leise und namenlos  
und opferte seine freie stund?  
o alle, erkennt, dass auch ihr es  
seid die dazugehör'n mit all ihrer  
ehr' habt dank uns're kollegen  
im hintergrund  
habt dank männer und frauen

zur jeder stund  
bedenkt nur gut  
dass' sich allein ein spinnrad  
nicht dreht  
bedenkt auch gut  
dass es nur mit zusammenhalt  
und verantwortung geht  
verlasst euch aufeinander  
gemeinsam hand in hand  
denkt immer daran

ihr kollegen, ihr männer und  
frauen  
denkt immer daran!

frei nach dem original arbeitsmänner

wer schafft das gold zu tage

land: deutschland

komponist: johannes most

jahr: 1870

weise: zu mantua in baden

a song for you: kato sonoko, kase ryusuke,

takei hirohide, kunii yoshiaki, inaba

meiri, sonderegger alex, muriale sabina, ...























経堂南





経堂南









1  
B





1  
B





1  
B









































更衣室 1





2F  
大広間

物品庫

1F

Bf





本日のご利用案内

	午前 9:00-12:00	午後 13:00-18:00
2F 大広間		50+bx
2F 和室		
1F 会議室	50+bx	A 50+bx B 50+bx
Bf 大会議室	50+bx	A 50+bx B 50+bx

物品庫

















オートリフター操作盤



























働く仲間の歌



金塊を掘り出し  
鉱石を砕き  
布と絹を織り出し  
麦と葡萄を育て  
君らの美しい服を作り  
気づかれもせず働くのは誰だ？  
それは陰で働く  
われらの仲間  
休まず働き続ける  
男ら女ら



朝は早々、夜遅くまで  
仕事はつらい  
誰かの宝物を創るため、働くのは誰だ？  
ひとりで回す糸車  
誰が礼を言うでなし  
それは陰で働く  
われらの仲間  
働き続ける  
男ら女ら  
昔むかしも見られもせず



知られもせずに  
名前も残さずひっそりと  
休みも捧げたのは誰だ？  
おお、すべての人よ、君らも  
この立派な人々の仲間じゃないか  
ありがとう  
陰で働くわれらの仲間よ  
ありがとう  
働き続ける男ら女らよ  
覚えておこうよ



糸車はひとりでには回らないと  
覚えておこうよ  
団結と責任だけが  
肝要だと  
互いに信じ合おうよ  
手と手を取りあって  
いつもそれを忘れないで  
君ら働く仲間よ、男ら女らよ  
いつもそれを忘れないで



原詩「働く男たち 金塊を掘り出すのは誰だ」  
を基にしたザビーネ ムリアーレの改作

国： ドイツ

作曲： ヨハネス モスト

作曲年： 1870

メロディ：「バーデンのマントゥアで」

a song for you: kato sonoko, kase ryusuke,  
takei hirohide, kunii yoshiaki, inaba  
meiri, sonderegger alex, muriale sabina, ...



